Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

16. August 2001 Nr. 7ud-215-51 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Krause, Kurt

Geburtsjahr und -ort:

1927, Großkarlehof (Ostpreußen)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Baseiol (Basepohl?)

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ Wachtmeister der Grenzeinheit "Elden"

beschäftigt als:

wann inhaftiert:

15. September 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: 18. – 20. Dezember 1950, Militärtribunal

Truppenteil 48240

der Verurteilung zugrundeliegende

Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Nach Art. 58-2, 19-58-8, 58-10 Abs. 2 und 58-11 des

Strafgesetzbuches der UdSSR zur Höchststrafe -

Tod durch Erschießen verurteilt. Durch das Präsidium des Obersten Sowjet der UdSSR am 13.

April 1951 in 20 Jahre Freiheitsentzug im

Besserungs- und Arbeitslager umgewandelt.

Datum der Haftentlassung:

19. Oktober 1955

Gemäß Art. 3 Pkt. "a" des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Kurt Krause rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



Γ Л А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

" / 6 августа 2001 г. № <u>7уд-215-51</u>

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова,14 Fax: (095) 247-50-60

жертв политических репрессий

С П Р А В К А (о реабилитации)

А.В.Чичуга

Гражданин (ка) Краузе Курт
Год и место рождения <u>1927 г.р., дер.Гросскарлехоф (Восточная</u> Гражданин (ка) какого государства <u>Германии</u> Пруссия)
Тражданин (ка) какого государства Термании
Национальность Место жительства до ареста
дер.Базейоль земли Мекленбург
Место работы и должность (род занятий) до ареста
вахмистр пограничного отряда им.Эльдена
Дата ареста 15 сентября 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а/)
I8-20 декабря I950 г. военным трибуналом в/ч 48240
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст.58-2, 19-58-8, 58-10, ч.2 и 58-11 УК
РСФСР к высшей мере наказания — расстрелу, с конфискацией изъяты ценностей. Президиумом Верховного Совета СССР I3 апреля 1951 г. — расстрел заменен на 20 лет лишения свободы в ИП.
ценностей. Президиумом Верховного Совета СССР 13 апреля 1951 г.
Дата освобождения 19 октября 1955 г.
На основании ст.3, п. "а" Закона РФ «О реабилитации жертв
политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка)
<u>Краузе Курт</u> реабилитирован (a).
Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для
имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.
Заместитель начальника
Управления реабилитации